



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



Publication number:

**0 248 370 B1**

12

## EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

43 Date of publication of patent specification: 03.07.91 51 Int. Cl.5: **F25D 17/06, F25D 25/00**

21 Application number: **87107860.6**

22 Date of filing: **30.05.87**

54 Refrigerator.

30 Priority: **02.06.86 JP 127535/86**

43 Date of publication of application:  
**09.12.87 Bulletin 87/50**

49 Publication of the grant of the patent:  
**03.07.91 Bulletin 91/27**

84 Designated Contracting States:  
**DE GB IT**

56 References cited:  
**DE-A- 3 414 033 FR-A- 2 523 704**  
**GB-A- 1 313 952 GB-A- 2 017 888**  
**US-A- 4 250 719 US-A- 4 296 611**

73 Proprietor: **MATSUSHITA REFRIGERATION COMPANY**  
**22, Takaida-Hondori 3-chome**  
**Higashiosaka-shi Osaka-fu(JP)**

72 Inventor: **Aoki, Takashi**  
**141, Atsumari-cho**  
**Kusatsu-shi Shiga-ken(JP)**  
Inventor: **Miyachi, Tatsuo**  
**1760, Koujibukuro Kosel-cho**  
**Koga-gun Shiga-ken(JP)**

74 Representative: **Eisenführ, Spelser & Strasse**  
**Martinistrasse 24**  
**W-2800 Bremen 1(DE)**

**EP 0 248 370 B1**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

1

EP 0 248 370 B1

2

### Description

The present invention relates to a refrigerator comprising: a refrigerating chamber and a vegetable storing container accommodated within said refrigerating chamber and including a container main body opened at the upper surface thereof and a lid member covering said upper opening of the container main body.

Such a refrigerator is known from US-A-4,250,719. Since the above-described prior art refrigerator has such construction that cold air is directly taken into the vegetable storing container, the moisture transpired from the vegetables, particularly from green vegetables is carried away with the cold air, and therefore the green vegetables are dried and dehydrated, resulting in such disadvantage that the vegetables can be kept fresh for only a short period of time. Although it is proposed that the vegetable storing container is arranged to be tightly sealed so as to preserve the vegetables for a longer time, the arrangement is of completely tightly sealed structure, and accordingly the moisture transpired from the vegetables, particularly, from the green vegetables is undesirably condensed to dew drops and adhered onto the inner surface of a lid member covering an upper opening of the storing container.

This is because the vegetable storing container is placed at the bottom section of the refrigerating chamber, and the cold air within the refrigerating chamber cools the outer surface of the lid member, while the vegetable storing container has high temperatures therein because of the respiration heat of the vegetables, thereby giving rise to a temperature difference between the outer and the inner surfaces of the lid member. Consequently, a lot of water drops adhered to the inner surface of the lid member drop naturally, or are dropped by the vibrations or the like caused when the vegetable storing container is taken in or out of the refrigerator, or the lid member is attached to or detached from the vegetable storing container and finally the water drops gather on the surface of the stored vegetables or the bottom surface of the vegetable storing container. Therefore, although the vegetables can be preserved in a fresh condition for a first few days since the vegetables are prevented from being dried, it is disadvantageous that the vegetables are damaged to be rotten by the water drops gathering in the above-described manner. According to the prior art, the vegetables cannot be preserved for such a long time. Especially, in the case where fresh vegetables, in particular, green vegetables, are added into the vegetable storing box in addition to the vegetables which have been already stored in the refrigerator for some days, the already-stored vegetables suffer from sudden

damage by the moisture transpired from the newly added vegetables, resulting in spoilage thereof.

### SUMMARY OF THE INVENTION

An essential object of the present invention is to provide an improved refrigerator which is arranged to maintain the humidity inside a vegetable storing container placed in the refrigerating chamber, within a range most suitable for preservation of vegetables, such that the vegetables are preserved for a long period with the freshness thereof being maintained.

Another object of the present invention is to provide an improved refrigerator of the type referred to above which is arranged to prevent dew drops from being brought about on the inner surface side of the vegetable storing container.

In accomplishing these objects, according to the present invention, the refrigerator has the inside of its refrigerating chamber divided by a partition plate into an upper cooling chamber and a lower cooling chamber. A vegetable storing container is accommodated in the lower cooling chamber, which container is consisted of a container main body opened at the upper surface thereof and, a lid member covering the opening portion of the container main body. The refrigerator further includes a cold air convection path defined between the lid member covered with a film of gas permeability which can pass humidity therethrough and, the partition plate.

In the above-described construction, the steam generated as a result of transpiration or respiration of the stored vegetables is arranged to slip outside of the storing container moderately through the humidity permeable film, and accordingly it can be prevented that the steam is condensed into dews on the surface of the lid member, without substantial intrusion of the cold air directly into the storing container resulting in such advantages that the vegetables in the storing container are properly controlled not to be dried up, and can be preserved for a long time.

### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention is more fully described with reference to the accompanying drawings, in which:

Fig. 1 is a cross sectional view of a refrigerator according to a first embodiment of the present invention;

Fig. 2 is a longitudinal cross sectional view of a lower cooling chamber in the refrigerator of Fig. 1;

Fig. 3 is a cross sectional view taken along the line II-II of Fig. 2;

Fig. 4 is a perspective view of a guiding rail along which a vegetable storing box is taken in or

3

EP 0 248 370 B1

4

out of the lower cooling chamber;

Fig. 5 is a perspective view of a small box in the vegetable storing box of Fig. 2;

Fig. 6 is a perspective view of a lid member of the vegetable storing box of Fig. 2;

Fig. 7 is a cross sectional view of an essential portion of the lid member of Fig. 6, on an enlarged scale;

Fig. 8 is a cross sectional view of a lower cooling chamber of a refrigerator according to a second embodiment of the present invention; and

Fig. 9 is a perspective view of a lid member of a vegetable storing box of Fig. 8.

#### DESCRIPTION OF PREFERRED EMBODIMENTS

Before the description of the present invention proceeds, it is to be noted here that like parts are designated by like reference numerals throughout the accompanying drawings.

In Fig. 1, there is shown a refrigerator according to a first embodiment of the present invention. Figs. 2 and 3 illustrate a lower cooling chamber of the refrigerator of Fig. 1. A refrigerator main body 1 is constructed by an outer box 2, an inner box 3 and an adiabatic material 4 inserted between the outer and inner boxes 2 and 3.

A storing chamber defined by the inner box 3 and opened at the front surface thereof is divided into a freezing chamber 7 and a refrigerating chamber 8 by an adiabatic partition wall 5. Moreover, the refrigerating chamber 8 is divided into an upper cooling chamber 9a and a lower cooling chamber 9b by a dividing member consisting of a partition plate 6 made of glass and synthetic resin, and an adiabatic support frame 6a. Each of these chambers 7, 9a and 9b is sealed at respective front openings by door members 10, 11 and 12, respectively, in a freely openable manner. The partition wall 5 forms a cold air path 16 arranged with a cooler 15 which, in conjunction with a compressor 13 provided at the bottom section of the main body and a condenser 14 placed at the back of the rear surface of the outer box 2, forms a freezing cycle. The cold air path 16 has take-in ports 17 and 18 formed at the upper and lower front end portions thereof so as to communicate with the freezing chamber 7 and the refrigerating chamber 8, respectively, therethrough. The cold air cooled by the cooler 15 is, through a duct 20 formed at the rear wall within the main body 1, sent into the freezing chamber 7 and the refrigerating chamber 8 by a fan 19 through respective outlets 21 and 22. There is provided a vegetable storing container 23 opened at the upper surface thereof for preserving the vegetables stored in the lower cooling chamber 9b. The vegetable storing container 23 is detachably mounted on a support frame 12a provided with

the lower door member 12 which can be freely drawn in or out of the refrigerator. In the rear portion of each of the left and right edges of the support frame 12a, there is provided a roller 24 which is, as shown in Fig. 3, placed on a grooved supporting device 25 (hereinbelow referred to as a rail) formed in the lateral wall of the inner box 3 in a horizontal direction of the lateral wall. On the other hand, there is provided a roller 26 adjacent to a front opening at the lateral side wall of the inner box 3, onto which the under surface of the left and right edges of the support frame 12a is placed. Because of this construction, the support frame 12a is arranged to be freely taken out forward by the rail 25 and the roller 26. A separate small container 27 for storing the vegetables, etc. therein in a classified manner has a side flange 27a the front end of which is positioned backwards of an inner surface of a front wall 23a of the vegetable storing box 23 and which is supported by a support portion 25a integrally formed with the rail 25 in a position to close the upper opening of the box 23 within the upper peripheral edge portion of the box 23. Many through-holes 27b are formed at the bottom portion of the small container 27.

As shown in Fig. 4, a covering member 28 made of an adiabatic material and positioned in the rear of the containers 27 and 23 is fixedly adhered to the rail 25 provided in the opposite lateral walls of the inner box 3 by a receiving portion 25b and a claw member 25c. Furthermore, a lid member 29 is consisted of a flat plate 30 made of synthetic resin and having many through-holes 30a, flanges 30b at the opposite ends of the flat plate 30 and a humidity permeable film 31 held through deposition (or through a separate member) on the surface of the flat plate 30 confronting the container 27, as seen from Figs. 6 and 7. The lid member 29 has, as shown in Fig. 3, each of the flanges 30b at the opposite ends thereof supported by a receiving portion 25d which is integral with the rail 25. At the front end portion 30c of the lid member 29 is formed a cold air guide 30d inclining towards a cold air returning passage 32. The front end portion 30c is mounted on a peripheral edge 23b which is formed through extension of the vegetable storing container 23 at the front surface thereof, with the opposite side portions on the front end of the lid member forming a flange portion 30e which covers over a receiving part 25a of the rail 25. A deep end portion 30f of the lid member is tightly contacted with a bent portion 28a at the upper end of the covering member 28, such that the vegetable storing container 23 and the small container 27 are brought into approximately sealed condition against the first cold air convection path 32 defined by the partition plate 6 above the lid member 29. The cold air is taken into the first cold air convection path 32

5

EP 0 248 370 B1

6

through a cold air take-in part 33 and, is taken back through a returning port 34 formed in the support frame 6a made of adiabatic material.

A seal material 35 is pressed into contact with an outer peripheral edge of the flange in the interior of the vegetable storing container 23. The covering member 28 is attired with the seal material 35, while, on the other hand, the rail 25 is provided with a seal material 36 in such manner that the vegetable storing container 23 is, when it is accommodated in the lower cooling chamber, pressed into contact with the seal materials 35 and 36, in conjunction with a rib 23e provided in a horizontal direction to an outer peripheral edge 23d of the flange at each of the opposite sides of the container 23, in a vertical direction. The cold air entering the lower cooling chamber 9b from a second cold air take-in port 37 defined between the deep wall of the inner box 3 and the rear surface of the covering member 28 is passed through a second cold air convection path 38 formed between the outer periphery of the vegetable storing container 23 and the inner box 3 to be sent back to the upper cooling chamber 9a, together with the cold air from the first convection path 32, through the cold air returning port 34 in the adiabatic support frame 6a.

Detailed explanation will be given hereinbelow of the aforementioned humidity permeable film 31 with reference to Fig. 7. The humidity permeable film 31 is a layered member which is composed of a basic cloth 31a made of fibrous layers of polyester or nylon, etc., a thin film 31b made of silicon resin having several microns' or several tens microns' thickness and integrally formed with the basic cloth 31a thereon, and a protective fibrous layer 31c made of hydrophilic nylon fiber so as to prevent the breakage of the silicon resin thin film 31b and also the dew condensation. The degree of the humidity permeability of the humidity permeable film 31 is adjusted mainly by changing the thickness of the silicon resin thin film 31b.

In other words, the silicon resin thin film is composed largely of amorphous chain molecular assembly having an interval of  $10\text{-}10^3 \text{ \AA}$  between molecules, such that the collective member completely shuts off liquid, while displaying gas permeability. Accordingly, if the density difference exists between inside and outside of the film, vapor, air or carbonic acid gas can be passed through the thin film 31b. From this, it is understood that changing the thickness of the silicon resin thin film will adjust the degree of the humidity permeability of the film 31. Moreover, the permeability degree of the film 31 can be more or less adjusted by changing the thickness or the weaving form of the basic cloth 31a and the protective fibrous layer 31c.

In the above-described construction, the rota-

tion of the fan 19 and the freezing cycle composed of the compressor 13, the condenser 14 and the cooler 15, cools the freezing chamber 7 and the refrigerating chamber 8 down to a predetermined temperature. At this time, the cold air is prevented from directly invading into the vegetable storing container 23 and the small container 27 because of the presence of the covering member 28 and the lid member 29. Since the small container 27 is communicated with the vegetable storing container 23 through the through-holes 27b, there is given rise to no temperature difference between the two containers 27 and 23. Accordingly, each of the containers 27 and 23 is kept uniformly high in humidity with the moisture transpired from the vegetables 39 by the lid member 29 sealed by the upper surface of the small container 27. On the other hand, the small container 27 has, in addition to the through-holes 27b, a bypass 27d with a stepped portion formed in the lateral peripheral edge 27c of the container so as to let the moisture pass therethrough, and a bypass air path 27f formed in the rear peripheral edge 27e of the container which communicates the vegetable storing container 23 with the lid member 29. Therefore, even if the bottom portion of the small container 27 is hidden with vegetables or the like, it does not make any inconveniences.

The moisture over the saturated humidity in each of the containers 27 and 23 is, as shown in Fig. 7, permeated. In other words, the cold air from the upper cooling chamber 9a is arranged to be taken in from the first and second take-in ports 33 and 37. However, the first cold air convection path 32 is shorter than the second cold air convection path 38 running in the outer periphery of the container 23, and therefore receives smaller resistance from the air. Furthermore, the cold air guide 30d provided at the front end portion 30c of the lid member 29 avoids the collision of the cold air running in the first cold air convection path 32 with that running in the second convection path 38, with guiding the former to the cold air returning port 34. Therefore, the moisture is moderately passed into the upper cooling chamber 9a which is low in humidity, through the humidity permeable film 31 on the surface of the lid member 39 which is most cooled with much convection amount in the first cold air convection path 32. Moreover, in consequence to this, the moisture is prevented from being confined to the rear surface of the partition wall 6 to be dew-condensed.

Meanwhile, in addition to the fact that the convection amount in the second cold air convection path 38 is reduced, since the containers 23 and 27 are covered with the covering member 28, the temperatures at the rear portion of each of the containers 23 and 27 do not become much low,

resulting in no temperature difference between inside and outside of each of the containers, without dews produced on the inner surface of each of the containers.

The humidity permeable film 31 is able to hold the humidity thereof at 80-90% RH which is considered to be suitable for preservation of vegetables.

It is to be noted here that the silicon resin thin film 31b may be replaced with such thin film as fine porous film made of Teflon or polyurethane having the same humidity permeability.

A refrigerator according to a second embodiment of the present invention will be described with reference to Figs. 8 and 9, which is different from the refrigerator of the first embodiment in that the covering member 28 is integrally formed with the lid member 29 in the rear portion of the flat plate 30 in such manner that it confronts the rear surface of the vegetable storing container 23 and extends in a downward direction. Because of this covering member 28, the cold air sent from the upper cooling chamber 9a is prevented from directly hitting the rear surface of the vegetable storing container 23 which is accordingly prevented from being partially cooled.

The lid member 29 is supported by the receiving part 25d of the rail 25 provided in the side walls of the inner box, and therefore it does not happen that the lid member 29 is drawn out in association with the movement of the vegetable storing container 23 when the container is taken in or out of the lower cooling chamber 9b. When the door member 12 is opened to take the vegetable storing container 23 out of the refrigerator, the upper surface of the container 23 is in an opened state, which facilitates the vegetables to be stored into or taken out of the container 23.

#### Claims

1. A refrigerator comprising:
  - a refrigerating chamber (8) and
  - a vegetable storing container (23) accommodated within said refrigerating chamber (8) and including a container main body opened at the upper surface thereof and a lid member (29) covering said upper opening of the container main body
 characterized in that
  - said lid member (29) is formed with a humidity permeable film (31) having gas permeability;
  - a partition plate (6) divides said refrigerating chamber (8) into an upper cooling chamber (9a) and a lower cooling chamber (9b), said vegetable storing container (23) being accommodated within said lower cooling

chamber (9b); and

a first cold air convection path (32) is defined between said lid member (29) and said partition plate (6) so as to be communicated with said upper cooling chamber (9a).

2. A refrigerator as claimed in Claim 1, wherein said lid member (29) is consisted of a flat plate (30) made of synthetic resin and provided with many through-holes (30a), and the humidity permeable film (31) attached to said flat plate (30) in such manner as to cover said through-holes (30a).
3. A refrigerator as claimed in Claim 1 or 2, wherein said humidity permeable film (31) is consisted of fibrous layers at the opposite sides thereof, with a silicon resin thin film (31b) having gas permeability inserted between said fibrous layers (31a, c).
4. A refrigerator as claimed in anyone of claims 1 to 3, further comprising a cold air take-in port (33) provided in the rear of said partition plate (6) so as to communicate said upper cooling chamber (9a) with said lower cooling chamber (9b);
  - a cold air returning port (34) provided in the front of said partition plate (6) so as to communicate said upper cooling chamber (9a) with said lower cooling chamber (9b); and
  - a second cold air convection path (38) defined between said container main body and the inner wall of said lower cooling chamber (9b) from said cold air take-in port (33), along the rear surface, bottom surface and front surface of said container main body, to said cold air returning port (34).
5. A refrigerator as claimed in Claim 4, further comprising a covering member (28) placed in the second cold air convection path (38) adjacent to the cold air take-in port (33) for covering the rear surface of the container main body.
6. A refrigerator as claimed in Claim 5, wherein said covering member (28) is integrally formed with said lid member (29) in the rear portion of the lid member (29) in such manner as to confront the rear surface of the container main body and extend downwardly to be positioned in the second cold air convection path (38).
7. A refrigerator as claimed in anyone of claims 4 to 6, wherein a cold air guide (30d) having a slope is provided in the front end portion (30c) of said lid member (29) so as to guide the cold

9

EP 0 248 370 B1

10

air running in the first cold air convection path (32) to the cold air returning port (34).

8. A refrigerator as claimed in anyone of claims 1 to 7, further comprising

a refrigerator main body (1) consisting of an outer box (2), an inner box (3) and an adiabatic material (4) filled between the outer and the inner boxes (2, 3);

said refrigerating chamber (8) composed of said inner box (3) and opened at the front surface thereof;

a door member (11, 12) which closes said opening in the front surface of said upper and lower cooling chambers (9a, b) in a freely openable manner; and

a support frame (12a) held at one end thereof on the rear surface of said door member (12) closing the front opening of said lower cooling chamber (9b), and guided by a support device (25) in a manner to be freely drawn in or out, said support device being provided at the opposite side walls of the inner box forming said lower cooling chamber (9b);

said vegetable storing container (23) being mounted on said support frame (12a) so as to be drawn into or out of the refrigerator in association with the closing or opening of the door member (12).

9. A refrigerator as claimed in Claim 8, wherein said lid member (29) is supported by a receiving part (25a) integrally formed with said supporting device (25), with the front end portion thereof and the rear end portion thereof being in contact with the peripheral edge of the front opening of the container main body and the covering member (28), respectively.

10. A refrigerator as claimed in one of claims 1 to 9, wherein a small container (27) opened at the upper surface thereof is provided in the upper opening portion of said container main body, said small container (27) being able to be drawn out independently in the state where the container main body is drawn out.

#### Revendications

1. Réfrigérateur comprenant :

une chambre (8) de réfrigération, et  
un récipient (23) destiné à contenir des légumes, logé dans la chambre (8) de réfrigération et comprenant un corps principal de récipient ouvert à sa face supérieure et un couvercle (29) destiné à recouvrir l'ouverture supérieure du corps principal de récipient, caractérisé en ce que

le couvercle (29) est réalisé avec un film (31) perméable à l'humidité qui possède des propriétés de perméabilité aux gaz,

une plaque (6) de séparation divise la chambre (8) de réfrigération en une chambre supérieure (9a) de refroidissement et une chambre inférieure (9b) de refroidissement, le récipient (23) destiné à contenir les légumes étant placé dans la chambre inférieure (9b) de refroidissement, et

un premier trajet (32) de circulation d'air froid par convection est délimité entre le couvercle (29) et la plaque de séparation (6) afin qu'il assure la communication avec la chambre supérieure (9a) de refroidissement.

2. Réfrigérateur selon la revendication 1, dans lequel le couvercle (29) est formé d'une plaque plate (30) d'une résine synthétique et a plusieurs trous débouchants (30a), et le film perméable à l'humidité (31) est fixé à la plaque plate (30) afin qu'il recouvre les trous débouchants (30a).

3. Réfrigérateur selon la revendication 1 ou 2, dans lequel le film perméable à l'humidité (31) est formé de couches fibreuses placées sur les faces opposées, un mince film (31b) d'une résine de silicone ayant une bonne perméabilité aux gaz étant introduit entre les couches fibreuses (31a, 31c).

4. Réfrigérateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, comprenant en outre un canal (33) d'entrée d'air froid formé à l'arrière de la plaque (6) de séparation afin qu'il fasse communiquer la chambre supérieure (9a) avec la chambre inférieure (9b) de refroidissement,

un canal (34) de retour d'air froid formé à l'avant de la plaque de séparation (6) afin qu'il assure la communication entre la chambre supérieure (9a) et la chambre inférieure (9b) de refroidissement, et

un second trajet (38) de circulation d'air froid par convection, délimité entre le corps principal du récipient et la paroi interne de la chambre inférieure (9b) de refroidissement, depuis le canal (33) d'entrée d'air froid, le long de la surface arrière, de la surface inférieure et de la surface avant du corps principal du récipient, jusqu'au canal (34) de retour d'air froid.

5. Réfrigérateur selon la revendication 4, comprenant en outre un organe (28) de recouvrement placé dans le second trajet (38) de circulation d'air froid par convection, à proximité du canal (33) d'entrée d'air froid, et destiné à recouvrir la surface arrière du corps principal du réci-

11

EP 0 248 370 B1

12

pient.

6. Réfrigérateur selon la revendication 5, dans lequel l'organe de recouvrement (28) est formé afin qu'il soit solidaire du couvercle (29) à la partie arrière du couvercle (29) de manière qu'il soit tourné vers la surface arrière du corps principal du récipient et placé vers le bas dans le second trajet (38) de circulation d'air froid par convection.

7. Réfrigérateur selon l'une quelconque des revendications 4 à 6, dans lequel un guide (30d) d'air froid qui est incliné est placé dans la partie d'extrémité avant (30c) du couvercle (29) afin qu'il guide l'air froid circulant dans le premier trajet (32) de circulation d'air froid par convection vers le canal (34) de retour d'air froid.

8. Réfrigérateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, comprenant en outre un corps principal (1) de réfrigérateur constitué d'un boîtier externe (2), d'un boîtier interne (3) et d'un matériau adiabatique (4) chargé entre les boîtiers externe et interne (2, 3),

la chambre (8) de réfrigération étant composée du boîtier interne (3) et débouchant à sa surface avant,

une porte (11, 12) qui ferme l'ouverture de la surface avant des chambres supérieure et inférieure (9a, 9b) de refroidissement afin qu'elle puisse être ouverte librement, et

un châssis (12a) de support qui, à une première extrémité, est maintenu à la face arrière de la porte (12) qui ferme l'ouverture avant de la chambre inférieure (9b) de refroidissement et qui est guidé par un dispositif (25) de support afin qu'il puisse être librement sorti et rentré, le dispositif de support étant placé sur les parois latérales opposées du boîtier interne formant la chambre inférieure (9b) de refroidissement,

le récipient (23) destiné à contenir des légumes étant monté sur le châssis de support (12a) afin qu'il puisse être sorti du réfrigérateur et rentré dans celui-ci lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte (12).

9. Réfrigérateur selon la revendication 8, dans lequel le couvercle (29) est supporté par une partie de logement (15a) formée en une seule pièce avec le dispositif de support (25), sa partie d'extrémité avant et sa partie d'extrémité arrière étant au contact du bord périphérique de l'ouverture avant du corps principal du récipient et de l'organe de recouvrement (28) respectivement.

10. Réfrigérateur selon l'une des revendications 1 à 9, dans lequel un petit récipient (27) ouvert à sa face supérieure est placé dans la partie d'ouverture supérieure du corps principal du récipient, le petit récipient (27) pouvant être sorti indépendamment dans l'état dans lequel le corps principal du récipient est sorti.

## Ansprüche

1. Kühlschrank mit:  
einer Kühlkammer (8) und  
einem Gemüseaufbewahrungsbehälter (23),  
der innerhalb der Kühlkammer(8) unterge-  
bracht ist und einen Behälterhauptkörper, der  
an seiner Oberseite geöffnet ist, und ein die  
obere Öffnung des Behälterhauptkörpers ab-  
deckendes Deckelement (29) aufweist,  
dadurch gekennzeichnet, daß  
das Deckelement (29) mit einer feuchtigkeits-  
durchlässigen Folie (31) ausgebildet ist, die  
eine Gaspermeabilität besitzt;  
eine Trennplatte (6) die Kühlkammer (8) in  
eine obere Kühlkammer (9a) und eine untere  
Kühlkammer (9b) unterteilt, wobei der Gemü-  
seaufbewahrungsbehälter (23) innerhalb der  
unteren Kühlkammer (9b) untergebracht ist;  
und  
ein erster Kühlluftkonvektionsweg (32) zwi-  
schen dem Deckelement (29) und der Trenn-  
platte (6) gebildet ist, so daß er mit der oberen  
Kühlkammer (9a) in Verbindung steht.

2. Kühlschrank nach Anspruch 1,  
bei welchem das Deckelement (29) aus einer  
ebenen Platte (30) besteht, die aus Kunststoff  
hergestellt ist und mit vielen Durchgangslö-  
chern (30a) versehen ist, und die feuchtigkeits-  
durchlässige Folie (31) an der ebenen Platte  
(30) in einer solchen Weise befestigt ist, daß  
sie die Durchgangslöcher (30a) bedeckt.

3. Kühlschrank nach Anspruch 1 oder 2,  
bei welchem die feuchtigkeitsdurchlässige Fo-  
lie (31) an ihren gegenüberliegenden Seiten  
aus Faserschichten besteht, wobei eine dünne  
Silikonharzfolie (31b), die eine Gaspermeabi-  
lität besitzt, zwischen den Faserschichten (31a,  
c) liegt.

4. Kühlschrank nach einem der Ansprüche 1 bis  
3, welcher außerdem aufweist eine Kühlluft-  
einlaßöffnung (33), die an der Rückseite der  
Trennplatte (6) vorgesehen ist, um eine Verbin-  
dung der oberen Kühlkammer (9a) mit der  
unteren Kühlkammer (9b) herzustellen;  
eine Kühlluftückkehröffnung (34), die an der  
Vorderseite der Trennplatte (6) vorgesehen ist,

13

EP 0 248 370 B1

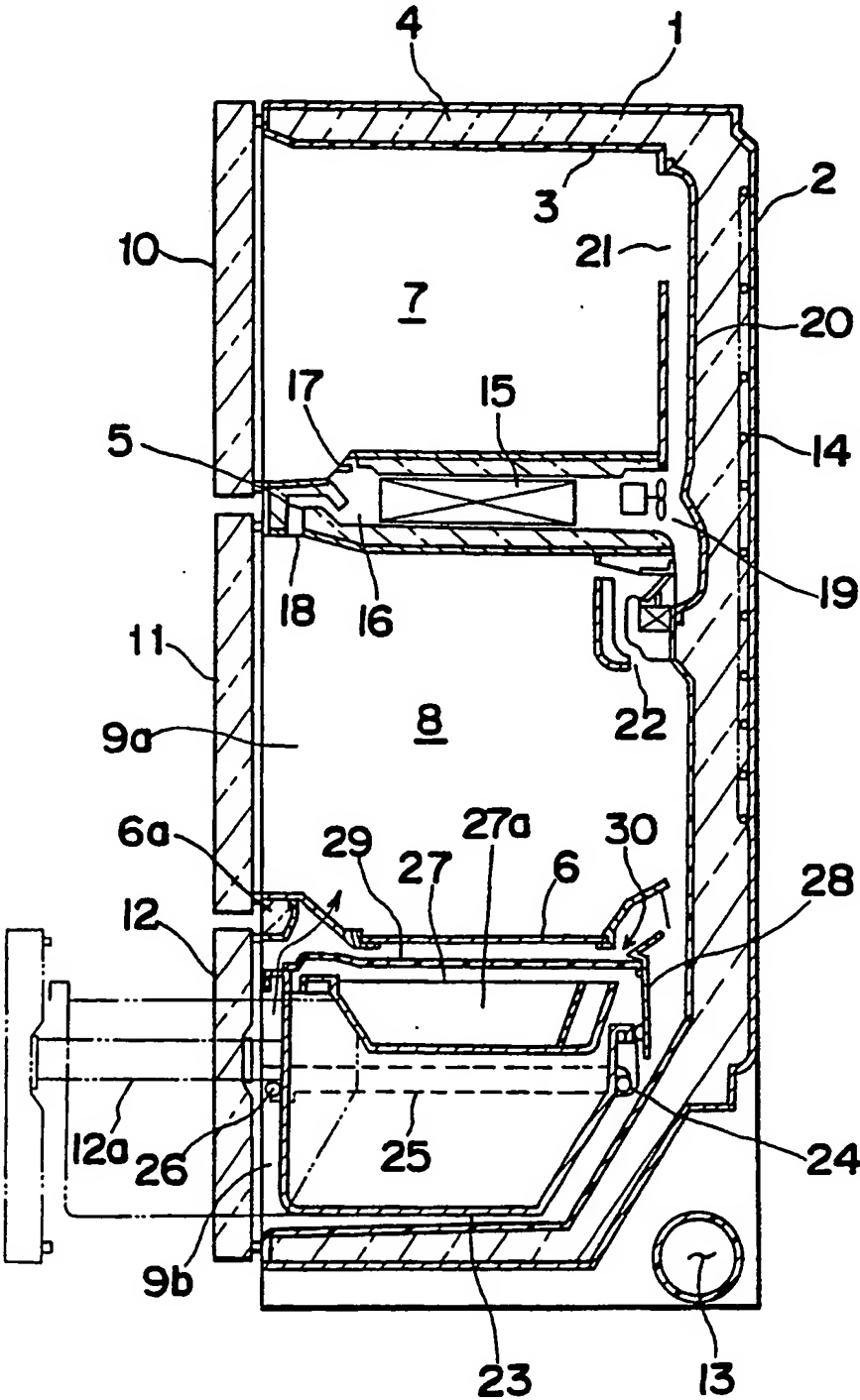
14

- um eine Verbindung der oberen Kühlkammer (9a) mit der unteren Kühlkammer (9b) herzustellen; und einen zweiten Kühlluftkonvektionsweg (38), der zwischen dem Behälterhaupteckörper und der Innenwand der unteren Kühlkammer (9b) von der Kühlluft-einlaßöffnung (33) entlang der Rückseite, der Bodenfläche und der Vorderseite des Behälterhaupteckörpers zur Kühlluft-rückkehröffnung (34) gebildet ist.
- 5
5. Kühlschranks nach Anspruch 4, welcher außerdem ein Abdeckelement (28) aufweist, das im zweiten Kühlluftkonvektionsweg (38) benachbart zu der Kühlluft-einlaßöffnung (33) zur Abdeckung der Rückseite des Behälterhaupteckörpers angeordnet ist.
- 10
6. Kühlschrank nach Anspruch 5, bei welchem das Abdeckelement (28) einstückig mit dem Deckelement (29) im rückwärtigen Abschnitt des Deckelementes (29) in einer solchen Weise ausgebildet ist, daß es der Rückseite des Behälterhaupteckörpers gegenüberliegt und sich nach unten erstreckt, so daß im zweiten Kühlluftkonvektionsweg (38) angeordnet ist.
- 15
7. Kühlschrank nach einem der Ansprüche 4 bis 6, bei welchem ein Kühlluftführungselement (30d) mit einem geneigten Abschnitt am vorderen Endabschnitt (30c) des Deckelementes (29) vorgesehen ist, um die im ersten Kühlluftkonvektionsweg (32) fließende Kühlluft zur Kühlluft-rückkehröffnung (34) zu führen.
- 20
8. Kühlschrank nach einem der Ansprüche 1 bis 7, welcher außerdem aufweist einen Kühlschrankhaupteckörper (1), der aus einem äußeren Kasten (2), einem inneren Kasten (3) und einem zwischen den äußeren und inneren Kästen (2, 3) gefüllten adiabatischen Material (4) besteht; wobei die Kühlkammer (8) aus dem inneren Kasten (3) besteht und an dessen Vorderseite geöffnet ist; ein Türelement (11, 12), das die Öffnung der Vorderseite der oberen und unteren Kühlkammern (9a, b) in frei öffnender Weise verschließt; und einen Tragrahmen (12a), der mit seinem einen Ende an der Rückseite des die vordere Öffnung der unteren Kühlkammer (9b) verschließenden Türelementes (12) gehalten und von einer Tragvorrichtung (25) in einer Weise geführt ist, daß er frei hinein- und herausgezogen wird, wobei die Tragvorrichtung an den gegenüberliegenden Seitenwänden des die untere Kühlkammer (9b) bildenden inneren Kastens vorgesehen ist; wobei der Gemüseaufbewahrungsbehälter (23)
- 25
- am Tragrahmen (12a) so befestigt ist, daß er in den oder aus dem Kühlschrank in Verbindung mit dem Schließen oder Öffnen des Türelementes (12) hinein- oder herausgezogen wird.
9. Kühlschrank nach Anspruch 8, bei welchem das Deckelement (29) von einem Aufnahmeteil (25a) gehalten ist, das einstückig mit der Tragvorrichtung (25) ausgebildet ist, wobei deren vorderer Endabschnitt und hinterer Endabschnitt sich in Berührung mit dem umlaufenden Rand der vorderen Öffnung des Behälterhaupteckörpers und des Abdeckelementes (28) jeweils befindet.
- 30
10. Kühlschrank nach einem der Ansprüche 1 bis 9, bei welchem ein kleiner Behälter (27), der an seiner Oberseite geöffnet ist, im oberen Öffnungsabschnitt des Behälterhaupteckörpers vorgesehen ist, wobei der kleine Behälter (27) unabhängig von dem Zustand, in dem Behälterhaupteckörper herausgezogen ist, herausgezogen werden kann.
- 35
- 40
- 45
- 50
- 55



EP 0 248 370 B1

Fig. 1



EP 0 248 370 B1

Fig. 2

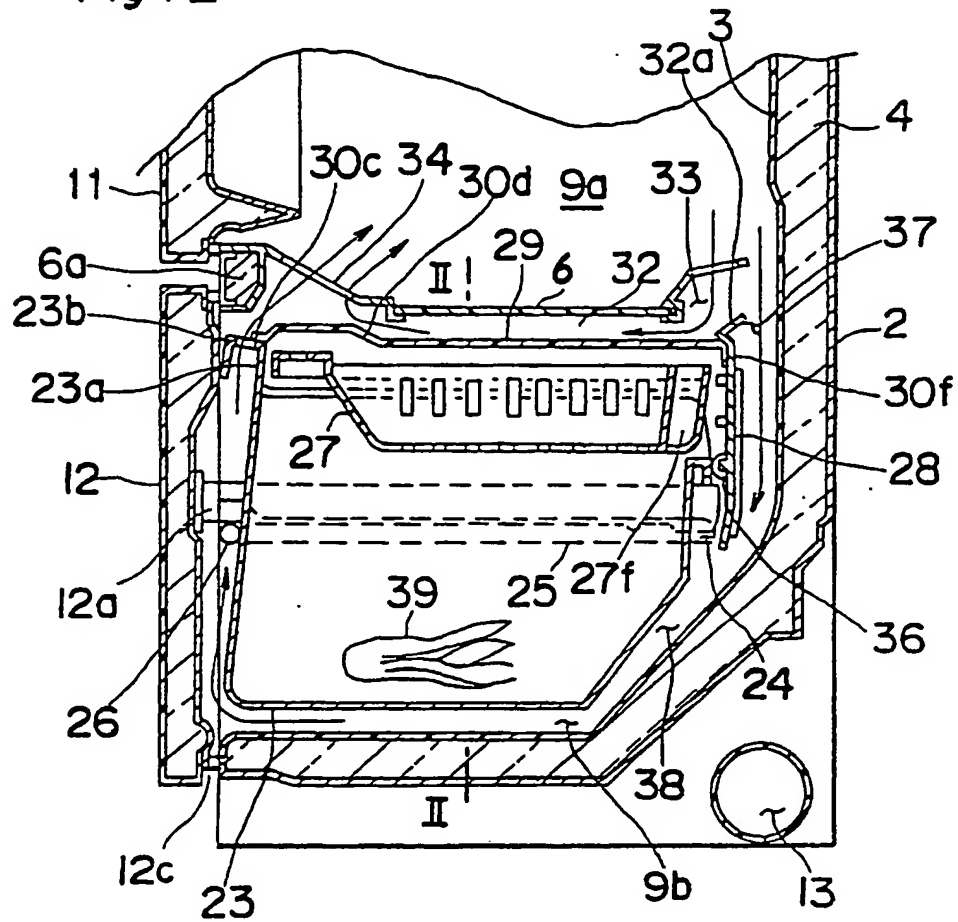
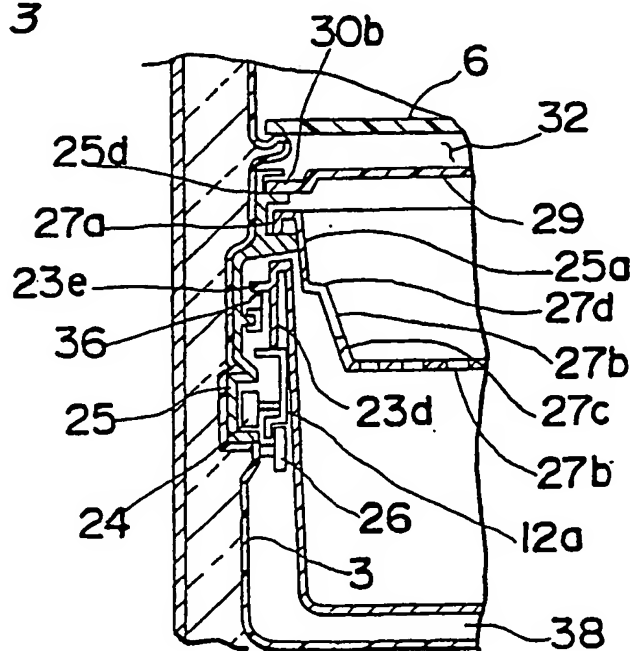
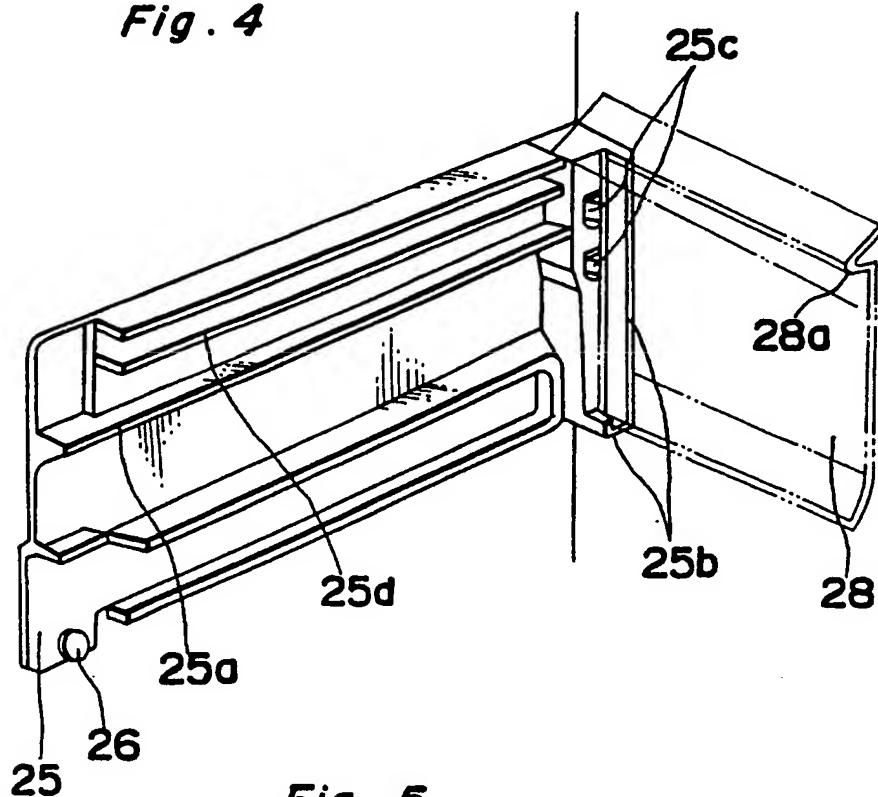
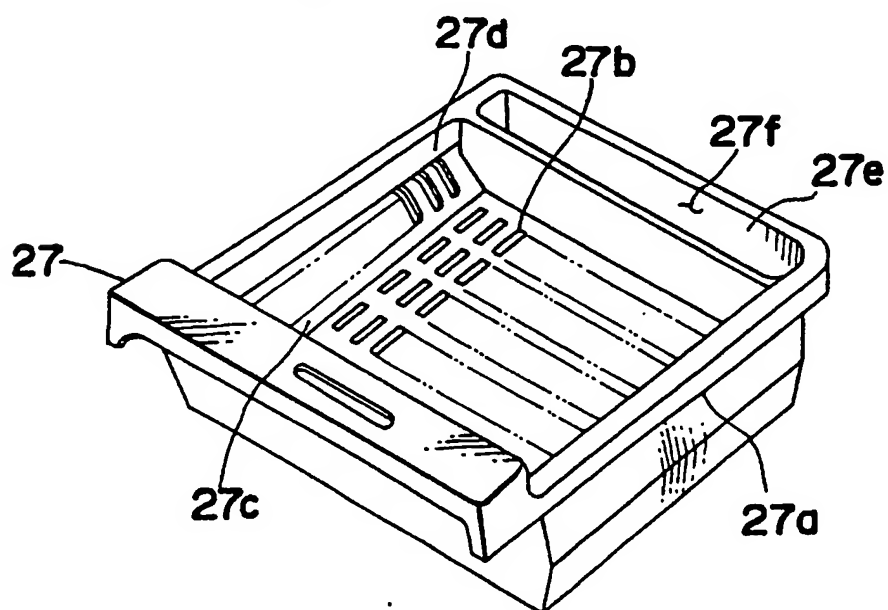


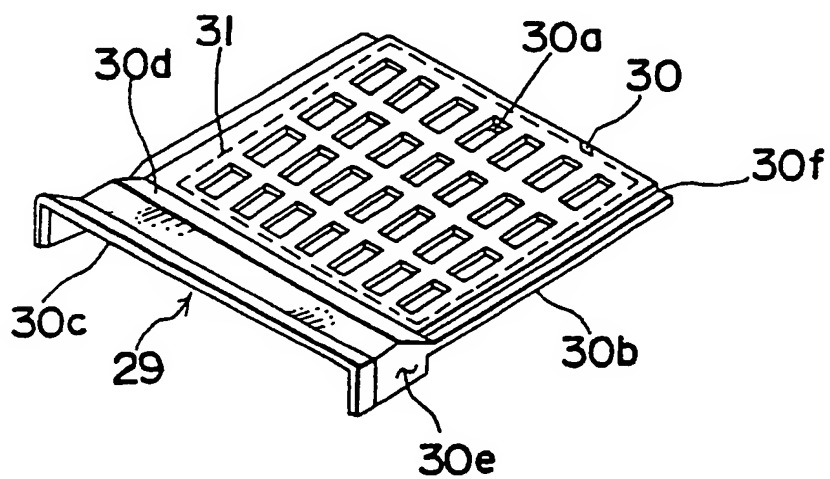
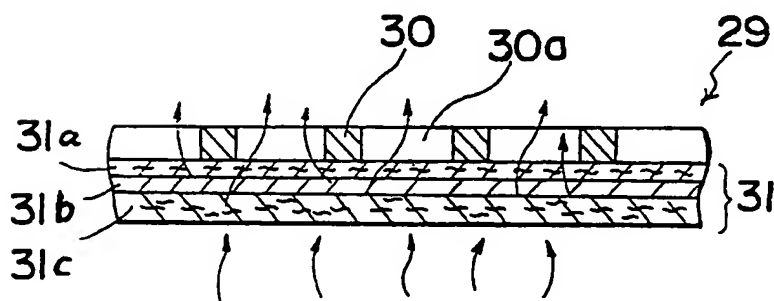
Fig. 3



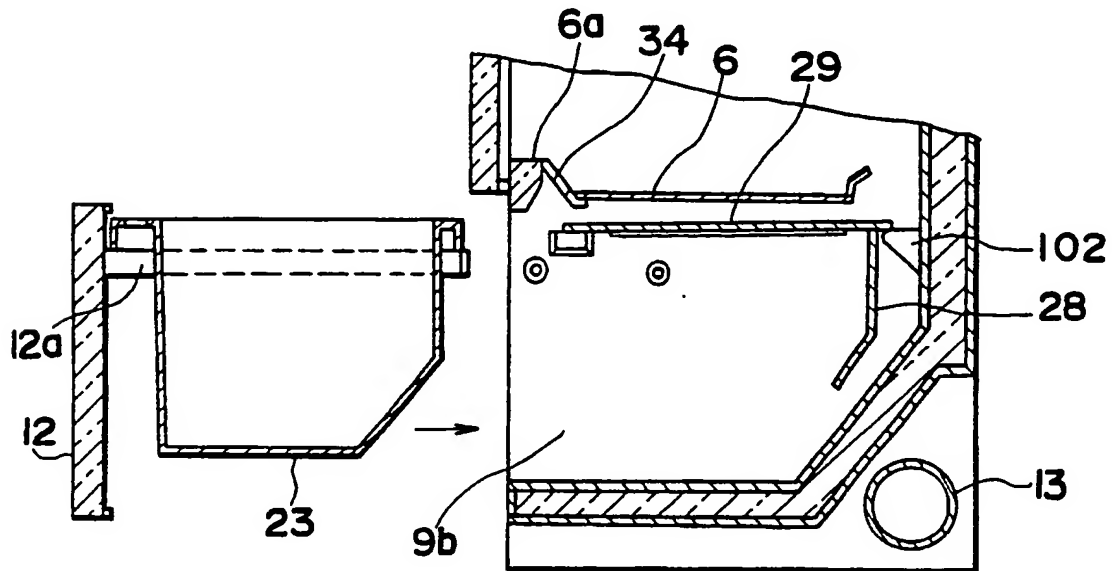
EP 0 248 370 B1

*Fig. 4**Fig. 5*

EP 0 248 370 B1

*Fig. 6**Fig. 7*

EP 0 248 370 B1

*Fig. 8**Fig. 9*